

Gordon Tucker Egalitarian Ketubah Text

Melanie
MELANIE DANKOWICZ

ב
לחדש שנת חמשת אלפים ושבע מאות
לבריאת העולם למנין שאנו מניין כאן
במדינת ארצות הברית אנו עדים איך החתן
אמר לכלה לבית
הרי את מקדשת לי בטבעת זו כדת משה וישראל ואיך הכלה
לחתן הרי אתה מקודש לי בטבעת זו כדת משה וישראל. החתן
והכלה קבלו על עצמם כל תנאי קדושין ונשואין
המוטלים עליהם מן התורה ומכח חכמינו זכרונם לברכה. ועוד הסכימו החתן
והכלה מרצונם לעבוד אחד עבור השני ולכבד
ולפרנס ולזון זה את זה וזו את זה ולחיות חיי משפחה ולבנות יחד בית נאמן
כמקובל לבני ולבנות ישראל. הכלה קבלה טבעת מבחיר
לבה והחתן קבל טבעת מבחירת לבו לשם קדושין ולסמל אהבתם.
החתן והכלה גם קבלו על עצמם אחריות לתנאי
כתובה זו ולכסף ולכלי הבית הבאים מבתייהם מבתי משפחותיהם. והסכימו שתגבה
כתובה זו אפילו מנכסים שאין להם אחריות. וקבלנו קנין מהחתן
לטובת הכלה ומהכלה לבת
לטובת החתן בן בכלי הכשר לרנן. והכל שריר
וקים.
נאום
עד
נאום
עד

On the day of the week, the day of the month of
in the year , as we are accustomed to reckon it here, in
, we hereby testify that the groom,
, said to the bride,
, "You are consecrated to me as
my wife, with this ring, according to the laws of Moses and Israel"; and
that the bride said to the groom "You are consecrated

to me as my husband with this ring, according to the laws of Moses and Israel". The groom and the bride accepted all the conditions of betrothal and marriage as set forth by biblical law and by the rulings of the Sages of blessed memory. The groom and bride further agreed willingly to work for one another, to honor, support, and nurture one another, to live with one another, and to build together a household of integrity as befits members of the Jewish people. The bride accepted a ring from the groom, and the groom accepted a ring from the bride, for the purposes of creating this marriage and to symbolize their love. The groom and bride also accepted full legal responsibility for the obligations herein taken on, as well as for the various property entering the marriage from their respective homes and families, and agreed that the obligations in this Ketubah may be satisfied even from movable property. We have had both the groom and the bride formally acquire these obligations to the other, with an instrument fit for such purposes. Thus all is in order and in force.

Bride

כלה

Groom

חתן